

1. (Amended) A flame atmosphere analyzer comprising:

a tube defining an air-gas intake and mixing chamber;

a gas-supply nozzle opening into the air-gas intake and mixing chamber;

a flame burner comprising at least one flame jet which is in flow communication with the air-gas intake and mixing chamber in order to supply an air-gas mixture formed in the air-gas intake and mixing chamber to the burner; and

a primary combustion air-supply means comprising at least one duct which has a first end in flow communication with the air-gas intake and mixing chamber and which is open at the opposite, second end in order to take in the primary combustion air in a position remote and at a predetermined distance from the air-gas intake and mixing chamber in the tube.

2. (Amended) The analyzer according to Claim 1 in which the duct is tubular.

3. (Amended) The analyzer according to Claim 1 further comprising a flame-detection means connected to a circuit for controlling the supply of gas to the gas-supply nozzle in order to interrupt the gas-flow to the gas-supply nozzle when the level of oxygen in the primary combustion air taken from the duct falls below a predetermined value bringing about detachment of the flame from the burner and consequent intervention of the flame-detection means.

4. (Amended) The analyzer according to Claim 3 in which the flame-detection means comprises a thermocouple flame sensor.

1 8. (Amended) The analyzer according to Claim 7 in which
2 the burner comprises at least two flame jets which diverge from one another
3 and the side walls of which are substantially closed to the exterior except for
4 an optional connecting duct between the flame jets for the lighting of one by
5 the other, the thermocouple flame sensor being positioned relative to the jets
6 in a manner such as to be struck by the flame of only one of them.

1 9. (Amended) A water-heating device comprising:
2 a flame atmosphere analyzer including:

3 (a) a tube defining an air-gas intake and mixing chamber,

4 (b) a gas-supply nozzle opening into the air-gas intake
5 and mixing chamber,

6 (c) a flame burner comprising at least one flame jet
7 which is in flow communication with the air-gas intake and mixing chamber
8 in order to supply an air-gas mixture formed in the air-gas intake and mixing
9 chamber to the burner, and

10 (d) a primary combustion air-supply means comprising at
11 least one duct which has a first end in flow communication with the air-gas
12 intake and mixing chamber and which is open at the opposite, second end in
13 order to take in the primary combustion air in a position remote and at a
14 predetermined distance from the air-gas intake and mixing chamber in the
15 tube;

A 5, 2
E 1

a

16 a combustion chamber;

17 a main burner disposed in the combustion chamber and piloted
18 by the analyzer; and

19 ✓ means for admitting air to the combustion chamber, including
20 partition means for the air admitted to the combustion chamber, the duct
21 extending into the combustion chamber from the tube of the analyzer so as to
22 take in the primary combustion air in the vicinity of the main burner.

10
7. (Amended) The device according to Claim 9 further
2 comprising means for discharging the combustion fumes from a first portion
3 of the combustion chamber and in which the partition means comprises at
4 least one flame-arresting grid for containing the flame within the combustion
5 chamber, the at least one grid being arranged in a second portion of the
6 combustion chamber opposite the discharge means, and the duct for taking in
7 primary combustion air opening in the second portion of the combustion
8 chamber. 10

11
8. (Amended) The device according to Claim 7 in which
2 the duct opens in the combustion chamber in the vicinity of the flame-
3 arresting grid in order to detect any changes in the oxygen level of the
4 primary combustion air as a result of at least partial obstruction of the flame-
5 arresting grid. 11

12
9. (Amended) The device according to Claim 8, in which
2 the duct comprises a first portion extending from the air-gas intake and
3 mixing chamber in the tube and a second portion forming an extension of the
4 first portion with a predetermined inclination to the first portion and opening
5 at the opposite, free end of the duct. 12

13
10. (Amended) The device according to Claim 9, further
2 comprising a tank for the storage and heating of water for hygiene purposes.

11. (Newly Added) The device according to Claim 6, in which the duct comprises a first portion extending from the air-gas intake and mixing chamber in the tube and a second portion forming an extension of the first portion with a predetermined inclination to the first portion and opening at the opposite, free end of the duct.

12. (Newly Added) The device according to Claim 11, further comprising a tank for the storage and heating of water for hygiene purposes.

13. (Newly Added) The device according to Claim 6, further comprising a tank for the storage and heating of water for hygiene purposes.

14. (Newly Added) The device according to Claim 7, in which the duct comprises a first portion extending from the air-gas intake and mixing chamber in the tube and a second portion forming an extension of the first portion with a predetermined inclination to the first portion and opening at the opposite, free end of the duct.

15. (Newly Added) The device according to Claim 7, further comprising a tank for the storage and heating of water for hygiene purposes.

16. (Newly Added) The device according to Claim 8, further comprising a tank for the storage and heating of water for hygiene purposes.

17. (Newly Added) The analyzer according to Claim 2 further comprising a flame-detection means connected to a circuit for controlling the supply of gas to the gas-supply nozzle in order to interrupt the gas-flow to the gas-supply nozzle when the level of oxygen in the primary combustion air taken from the duct falls below a predetermined value bringing about detachment of the flame from the burner and consequent intervention of the flame-detection means.

1 18. (Newly Added) The analyzer according to Claim 17 in
2 which the flame-detection means comprises a thermocouple flame sensor.

1 19. (Newly Added) The analyzer according to Claim 18 in
2 which the burner comprises at least two flame jets which diverge from one
3 another and the side walls of which are substantially closed to the exterior
4 except for an optional connecting duct between the flame jets for the lighting
5 of one by the other, the thermocouple flame sensor being positioned relative
6 to the jets in a manner such as to be struck by the flame of only one of them.

1 20. (Newly Added) A flame atmosphere analyzer
2 comprising:

3 a tube defining an air-gas intake and mixing chamber;

4 a gas-supply nozzle opening into the air-gas intake and mixing
5 chamber;

6 a flame burner comprising a first flame jet which is in flow
7 communication with the air-gas intake and mixing chamber in order to supply
8 an air-gas mixture formed in the air-gas intake and mixing chamber to the
9 burner and a second flame jet, the two flame jets diverging from one another
10 and the side walls of which are substantially closed to the exterior except for
11 an optional connecting duct between the flame jets for the lighting of one by
12 the other;

13 a primary combustion air-supply means comprising at least one
14 tubular duct which has a first end in flow communication with the air-gas
15 intake and mixing chamber and which is open at the opposite, second end in
16 order to take in the primary combustion air in a position remote and at a
17 predetermined distance from the air-gas intake and mixing chamber in the
18 tube; and

10072553 3

19 a thermocouple flame sensor connected to a circuit for
20 controlling the supply of gas to the gas-supply nozzle in order to interrupt the
21 gas-flow to the gas-supply nozzle when the level of oxygen in the primary
22 combustion air taken from the duct falls below a predetermined value
23 bringing about detachment of the flame from the burner and consequent
24 intervention of the thermocouple flame sensor, the thermocouple flame
25 sensor being positioned relative to the jets in a manner such as to be struck
26 by the flame of only one of them.

10072549-020902

9